

ヨーク大学日本語科二学年読解・会話教材

第30課「日本語弁論大会」

Lesson 30: Japanese Speech Contest

トロントでは毎年三月上旬に「オンタリオ州日本語弁論大会」が開かれます。部門は四つあって、「初級」「中級」「上級」それに「オープン」です。大学一年生は「初級」、二年生と三年生は「中級」、四年生が「上級」、日本語を家で話す人や、日本に長く住んでいた人の場合は「オープン」に出場します。スピーチの長さは、初級が三分、中級が四分、上級とオープンが五分になっています。毎年オンタリオで日本語を教えている大学や、私設の日本語学校などからもたくさんの方が出場しています。

審査員は会社社長、大学教授、報道関係者などをふくめた七人からなります。賞品は非常に豪華で、最優秀賞は、日本行きの往復飛行機切符・小遣い・鉄道パスです。その外の賞品には、テレビ・カメラ・奨学金など色々あります。今年は十七回目で、三月七日土曜日の一時半からトロント大学のヴィクトリア・カレッジで行われます。

ヨーク大学で日本語の二年のコースを取っているユンさんは、中級に出たいと思っていますが、なかなかいい題が浮かびません。興味を持っているのは、「韓国の女性と日本の女性の違い」なのですが、まだ日本語がそんなにできないので、考えていることを上手に表現できなくて困っているところです。同じクラスの友達のローさんの話によると、もう大分書いているそうです。でも、彼女くらい日本語がよくできる人はあまりいないので、ユンさんは自分がよく書けなくても仕方がないと思っています。それでも、やはり心配になって、今日は担任の西田先生に相談に行くことにしました。

「会話」

ユン：先生、弁論大会の題を考えているところなのですが、ちょっと相談にのっていただけませんか。

西田先生：いいですよ。どんな題を考えているんですか。

ユン：ちょっと大きすぎるかもしれないのですが、韓国と日本の文

化の比較で、韓国と日本の女性を比べてみようと考えていたところですか。どうでしょうか。

西田先生：いいんじゃないですか。でも、もう少し焦点をしばった方がいいでしょうね。

ユン：はい、それで、女性の結婚についての見方はどうかと思ったのですが。

西田先生：何か特別に面白いことが言えますか。

ユン：たとえば、どんなタイプの男の人をさがしているか、男性に対してどんな態度を示すかなどはどうでしょうか。

西田先生：それはおもしろそうですね。同じ世代の友達の意見を聞いて、その結果をスピーチに入れるといいでしょう。

ユン：はい、そうしてみます。結果が分かったら、また相談にうかがってもいいですか。

西田先生：いいですよ。僕もそのトピックに興味があるから、ぜひ結果を教えてください。

ユン：はい、分かりました。今日は本当にありがとうございました。やっと題が決まってほっとしました。

西田先生：すぐ書き始めて、少しでも書けたら、持ってきてください。見て直してあげますし、いい考えが浮かぶかもしれませんから。

ユン：よろしくお願ひします。また、オフィス・アワーにうかがいます。

西田先生：外の時間でもいいですから、電子メールでも連絡してください。

ユン：失礼します。

【語彙】

弁論大会	べんろんたいかい	speech contest
上旬	じょうじゅん	early in the month
州	しゅう	province, state
開く	ひらく	open
部門	ぶもん	sector, category
初級	しょきゅう	beginner's level
中級	ちゅうきゅう	intermediate level
上級	じょうきゅう	advanced level
住む	(に)すむ	live
場合	ばあい	case, situation
出場(する)	(に)しゅつじょう(する)	enter, participate
教える	おしえる	teach
私設	しせつ	private
出場者	しゅつじょうしゃ	participant, contestant
審査員	しんさいん	judge
会社	かいしゃ	company, firm
社長	しゃちょう	president, CEO
教授	きょうじゆ	professor
報道(する)	ほうどう	media, report
関係者	かんけいしゃ	people connected
賞品	しょうひん	prize
非常に	ひじょうに	extremely
豪華な	ごうか	deluxe
最優秀賞	さいゆうしゅうしょう	the best prize
往復(する)	おうふく	round trip
飛行機	ひこうき	airplane
切符	きっぷ	ticket
小遣い	こづかい	spending money
鉄道	てつどう	railroad
奨学金	しょうがくきん	scholarship
色々(な)	いろいろ	various
十七回目	じゅうななかいめ	17 th
行う	おこなう	hold
取る	とる	take
題	だい	topic
浮かぶ	うかぶ	float, occur
興味	(に)きょうみ(を持つ)	interest
韓国	かんこく	Korea
女性	じょせい	women, female
違い	ちがい	difference
考える	かんがえる	think
上手(な)	じょうず	skillful
表現(する)	ひょうげん	express
困る	こまる	have difficulty

同じ	おなじ	same
友達	ともだち	friend
大分	だいぶん	considerable amount
彼女	かのじょ	she
仕方	しかた(がない)	way (cannot be helped)
心配(する)	しんぱい	worry
担任	たんになん	person in charge
相談(する)	(に・と)そうだん(する)	consult, ask for advice
比較(する)	(と)ひかく(する)	comparison
比べる	(と・に)くらべる	compare
焦点	(に)しょうてん(をしぼる)	focus
結婚(する)	(と)けっこん(する)	marriage
見方	みかた	viewpoint
特別(な)	とくべつ	particularly
面白い	おもしろい	interesting
男性	だんせい	men, male
対して	(に)たいして	toward, concerning
態度	たいど	attitude
示す	しめす	show, indicate
世代	せだい	generation
意見	いけん	opinion
結果	けっか	result
入れる	いれる	put in, include
僕	ぼく	I (male)
本当に	ほんとうに	indeed, truly
決まる	きまる	be decided, settle
ほっとする		feel relieved
始める	はじめる	begin, start
直す	なおす	correct
お願い(する)	おねがい	favor
電子	でんし	electron
連絡(する)	(に・と)れんらく(する)	contact
失礼(する)	しつれい	excuse oneself, lack of courtesy